



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it
Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002
E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it
Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2025/2026
Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 15
del/vom 05/09/2025

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschlüsse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 30/08/2025

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 30/ 8/2025 FUSSBALL UEBERETSCH - AUER ORA CALCIO

Vista la segnalazione della società Fussball Überetsch e dopo aver controllato il referto di gara, che evidenzia una errata trascrizione di un provvedimento disciplinare, si annulla la squalifica di una giornata a carico di NASSIR Yassin. Il medesimo provvedimento viene attribuito al calciatore AL SALIH Yasir Assi.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Vereins Fussball Überetsch und nach Überprüfung des Spielberichts, der eine falsche Angabe einer Disziplinarmaßnahme enthält, wird die Sperre (1 Spieltag) gegen den Fussballer NASSIR Yassin widerrufen. Die Sperre (1 Spieltag) wird dem Fussballer AL SALIH Yasir Assi angelastet.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

AL SALIH YASIR ASSI (FUSSBALL UEBERETSCH)

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 05/09/2025.**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE
BOZEN AM 05/09/2025.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster